

پویشی در گشت‌نامه‌ها

اثر: دکتر روح انگیز کراچی

دانشیار پژوهشکده ادبیات، پژوهشگاه علوم انسانی

(از ص ۱۸۵ تا ۱۹۶)

چکیده:

پیشینه سفر از جایی آغاز می‌شود که انسان جستجوگر در پی یافتن دنیای آرمانی از محدوده مکرر دانسته‌ها می‌گریزد تا به نادانسته‌ها دست یابد، زمانی دیگر گونه، مکانی دیگر و دیدی نوبت بیابد و به جهان بینی تازه‌ای برسد تا دنیای درون را متحول کند. سفر به دنیای خیال، دنیای مردگان، سفرهای تفریحی، زیارتی، سیاسی، فضایی و سفرنامه‌نویسی در هر دوره تاریخی و علل اجتماعی گرایش به سفر و سفرنامه‌نویسی مطالبی است که در این مقاله به آن اشاره شده است. در انتها آماری از مجموع ۳۸۹ سفر نامه که به لحاظ صورت. جنسیت، موضوع، جغرافیا و زمان تفکیک شده اند ارایه شده است.

واژه‌های کلیدی: سفرنامه‌نویسی، سیاحت، تاریخ سفر.

مقدمه:

بشر در جستجوست و در تلاش رسیدن به نایافته‌ها و نازگی‌ها، در پویش یافتن ناشناخته‌ها و کشف دنیا بی نه این زمانی، نه این مکانی و سفر وسیلهٔ جستجوست، وسیله‌ای نه آسان در دنیا بی نه تازه، راهواری که فراسوی ناشناخته‌ها را می‌گوید و انسان جستجوگر در پی یافتن دنیا بی آرمانی از محدودهٔ مکرر دانسته‌ها می‌گریزد تا به نادانسته‌ها نقیبی زند، زمانی دیگرگونه بیابد و مکانی نیز. در پی این یافتن دیدی تازه می‌یابد، به جهان‌بینی ویژه‌ای می‌رسد و دنیا درون او متحول می‌شود و هدف نیز همین است.

در تاریخ اندیشه‌ها و آرزوهای بشر دستیابی به حقیقت، انسان‌کنجکاو را بر آن می‌دارد تا با نیروی خیال به سیر در زمان و مکان بپردازد و خیال‌ها و رویاهای خود را در قالب افسانه‌ها حفظ کند. در اسطوره‌ها است که آرزوهای دور و دراز بشر، آرمان‌ها و هراس‌ها، سرگشتگی و حیرانی حکما، متفکران و عارفان نهفته است.

انسان در راه شناخت تمامی ابعاد این جهان نامکشوف گاه به دنیا خیالات خود رفته است و گاه با ذهنیتی بیناک زندگی را نوعی سفر متناهی دانسته است. گاه در جستجوی من‌گمشده‌اش به درون خود سفر کرده، گاه در جستجوی زندگی پس از مرگ و جاودانگی روح به عالم ارواح سفر کرده است و گاه برای آگاهی از سرزمین‌های ناشناخته و کم‌شناسه به گشت و گذار در جهان واقعی پرداخته است و کنجکاوی خود را زمانی با سفرهای تفریحی و زمانی دیگر با تکیه بر اعتقادات مذهبی و رسیدن به مراد خویش در سفرهای زیارتی تبیین کرده است و در دوره‌هایی نه چندان دور به دنبال مقاصد سیاسی - اقتصادی به ماموریت رفته است و در نیمهٔ سدهٔ بیستم با سفر فضایی، آرزوی دیرینه بشر را برای دست یافتن به آسمان و ستارگانش به تحقق رسانده و بر عقاید موهم خط بطلان کشیده است. به هر ترتیب، انسان دیر زمانی است دریافتی است که باید رهرو باشد زیرا ماندن. پوسیدن است و گندیدن

زین بحر همچو باران ، بیرون شو و سفر کن

زیرا که بسی سفر، تو، هرگز گهر نگردی
عطار

اسطوره‌ها در حقیقت تاریخ اندیشه‌ها و آرزوهای دور و دراز انسان‌هاست و نخستین سفر نامه‌ها، گشتنامه‌های خیالی به دنیای ارواح بوده است. سفر به دنیای مردگان در اساطیر تمدن‌هایی چون یونان، رم، مصر، هند و ایران به گونه‌های متفاوت وجود دارد. در ادبیات بابل «ایشتار» برای به دست آوردن «تموز» به دوزخ سفر کرده است. در اساطیر یونان «ارفئوس» برای یافتن همسرش «ائورو دیکه» به هادس (جهنم) رفته، در اسطوره‌های هند گناهکاران به یکی از طبقات هفتگانه جهنم و نزد «باما» خدای مرگ رفته‌اند. اما مفصل‌ترین داستانی که از این نوع باقی است، زاییده خیال «هومر» شاعر بزرگ یونان است که در حماسه ادیسه فهرمان داستانش «اولیس» را به دنیای ارواح برده و خاطرات سفر زندگان به دنیای دیگر را بازگو کرده است. «افلاطون» در کتاب جمهور افسانه «ار» را در دنیای پس از مرگ و بازگشت او را به جهان زندگان شرح داده است. «ویرژیل» شاعر بزرگ روم، پنجاه سال پیش از میلاد در اثر معروفش حماسه «انیید» فهرمان داستانش «انٹا» را به دوزخ فرستاد تا ارواح گذشتگان را ببیند. در کتاب مقدس نیز اشاره‌ای به سفر رسولان به بهشت و دوزخ شده است. سفر «پولس» رسول به آسمان و بهشت و دوزخ و سفر «عیسی» به دوزخ سفرگونه‌ای به دنیای درگذشتگان است. پیشینه سفر به دیار مردگان در منابع رزتشتی به خواب هفت روزه رزتشت با کمک «اورمزد» در بهمن یشت و سفر خیالی «گشتاسب» به بهشت در زرتشت‌نامه و سفر خواب گونه «ارد اویراف» به بهشت و دوزخ در ارد اویراف نامه می‌رسد. در ادبیات اسلامی خاطرات سفر زندگان به دنیای مردگان به گونه‌های مختلف وجود دارد. رسالت الغفران «ابوالعلامعری» (سده ۴ ق) سفری است خیالی به بهشت و دوزخ که نویسنده در نوشتن آن به آیات و اخبار اسلامی نظر داشته است. سیر العباد الى المعاد (کنز الرموز) «سنایی» (سده ۶ ق) نیز سفری است روحانی، مصباح الارواح «اوحد الدین

کرمانی» (سده ۷ ق)، جاوید نامه «اقبال لاهوری» (۱۹۳۲ م) و سیاحت غرب «آقامجفی قوچانی» (۱۳۱۲ ش) و... نمونه‌هایی از سفر به دیار مردگان‌اند.

در ادبیات غرب کمدی الهی «دانته» (سده ۷ ق) منحصر به فردترین آمیزه مذهب و تخیل و مفصل‌ترین سفر تخیلی به دوزخ، برزخ و بهشت است. سفرنامه‌های خیالی به دنیای مردگان در هراس از دنیا پس از مرگ و تثبیت عقاید مذهبی نوشته شده است. در سده‌های پیشین به سبب کمبود ارتباطات جهانی، سفرنامه نویس دیده‌ها و شنیده‌ها را به گونه داستان‌های تخیلی مهیج می‌نگاشت و ضمن تصویر کردن شگفتی‌ها، آرزوهای بشر، انتقادات و نارضایتی‌های اجتماعی را در توصیف سرزمین‌های غریب می‌گنجاند و «سویفت» وار (۱۶۶۷-۱۷۴۵ م) «گالیور» را به دربار لیلیپوت‌ها می‌کشد و دربار انگلستان را مورد انتقاد قرار می‌داد یا همچون «ژول ورن» (۱۸۲۸-۱۹۰۵ م) پیشگویی‌های علمی - تخیلی خود را همراه با شگفتی‌های جهان ناشناخته در سفرنامه‌های خود به تصویر می‌کشد و سفرنامه‌نویسی خیال‌پرداز چون «اولیا چلبی» (۱۰۲۰-۱۰۹۰ ق) توصیف سرزمین‌های کم‌شناخته را به افسانه‌هایی اغراق‌آمیز بدل می‌کرد. خاطرات سفرهای «ابودلف» نیز چنین است و گاه با واقعیت فاصله‌ها دارد. اما سفرنامه‌نویسانی واقع‌گرا چون «ابن‌بطوطه»، «ناصر خسرو»، «مارکوپولو»، «حاج سیاح» و... با شرح خاطرات سفر در شناساندن اوضاع و احوال تمدن و فرهنگ و تاریخ برخی از سرزمین‌ها نقشی به سزا داشته‌اند. در سیر روحانی عرفانی نیز سالک برای شناخت حقیقت و رسیدن به مرحله‌ای از کمال نفسانی به سفری درونی دست می‌زند. در جهان امروز هنرمند در جستجوی من گمشده‌اش به درون خود سفر می‌کند و اثری فرا واقعی پدید می‌آورد. به هر ترتیب پیشینه سفر به سده‌های دوری باز می‌گردد که سفر و آگاهی از سرزمین‌های دیگر آرزویی بیش نبود و جام جهان نما تحقق این آرزوی ناممکن بود. به این ترتیب در روند تکامل اجتماعی بشر، مسافرت با هدف دستیابی به اطلاعات و آگاهی انجام شد و باعث کشف سرزمین‌های جدید، نفوذ فرهنگ‌ها، افزایش اطلاعات و تغییر دیدگاه‌ها گردید.

در هر دوره‌ای سیاح مهم‌ترین عامل نفوذ فرهنگ بود. او با بافت دیدی تازه به جهان‌بینی خاصی دست می‌یافت. بنابراین سفرنامه‌ها تاریخ‌های دقیق اجتماعی هر عصراند و به استناد آنهاست که می‌توان رویدادهای تاریخی را تحلیل کرد. انگیزه سفر در سده‌های پیش از میلاد ارتباط تجاری - سیاسی بود. حال آن که در دوره پس از گسترش دین اسلام مسافرت‌ها جنبه زیارت، تحصیل علوم دینی و بازرگانی داشت و بعدها شناسایی فرهنگ و تمدن و طرز حکومت کشورهای دیگر انگیزه‌ای برای مسافرت گردید.

به هر ترتیب شباهت بین آثار تمدن‌های باستان و مسیر جاده‌های اصلی نشان دهنده روابط سرزمین‌ها و تمدن‌های باستانی است. توصیف «هرودت» (۴۲۵-۴۸۰ م) تاریخ‌نویس یونانی از قوم ماد و نوع حکومت آنان، گزارش‌های «گزنفن» (۳۵۵-۴۵۵ ق.م) تاریخ‌نویس آتنی از دوره هخامنشیان، حکایت از ارتباط اقوام کهن دارد. در ایران دوره سلوکیان، اشکانیان و ساسانیان وجود راه‌های سیاسی - بازرگانی، کاروانسراها و میل‌های راهنمایی و جاده‌ابریشم، ارتباطات بازرگانی - سیاسی بین تمدن‌های کهن را نشان می‌دهد. در دوره اسلامی مسافرت‌ها عموماً زیارت اماکن مقدس، تحصیل علوم دینی و سفرهای تجاری بود و سفرنامه‌ها آمیزه‌ای از جغرافیای طبیعی، یادداشت‌های مفصل و گزارش جزئیات این گشت و گذارها بودند. کتاب *مسالک والممالک* «ابواسحاق ابراهیم اصطخری» (نیمة دوم سده سوم ق) حاصل چهار سال سفر این سیاح در سراسر ایران و به خصوص منطقه فارس بود که از نظر جغرافیایی ارزش بیشتری دارد. ناصرخسرو حکیم خردگرای سده پنجم شرح سفر هفت ساله خود را از مردم به آسیای صغیر، شام، حجاز، مصر، فاهره تا بازگشت به بلخ در سفرنامه خود آورده است. این گشتنامه از نظر آگاهی‌های جغرافیایی - تاریخی و شناساندن بزرگان آبادی‌های بین راه ارزشی خاص دارد.

مثنوی *تحفة العراقيين* «خاقانی» (۵۲۰-۵۸۲ ق) به مکه نیز گونه‌ای سیاحت‌نامه منظوم است. اگر چه سعدی (۶۹۱-۶۰۶ ق) شرح سفر سی - چهل ساله خود به

بغداد، سوریه، مکه، آفریقا، کاشغر، هند و ترکستان را به صورت سفرنامه ننوشه است اما در اشعار و حکایات او تصویری واضح از رویدادهای سفر نقش بسته است. در طول سده‌های سوم تا هفتم هجری قمری به سبب رشد اقتصادی و فرهنگی در جوامع شرقی سیر و سفر مرسوم بود، ۴ سفرنامه از این دوره موجود است (۱). اما با قدرت گرفتن کشورهای غربی، سیاحت و سفرنامه‌نویسی در آن کشورها نیز متداول گردید و در لباس مامور سیاسی و تاجر، اطلاعات سیاسی - اقتصادی - اجتماعی کسب شد. در دوره‌های مغول، تیموری، صفویه، افشاریه و زندیه به سبب اوضاع خاص سیاسی، ایرانیان کمتر رغبتی به سفر داشتند، به همین سبب سفرنامه قابل ذکری در این دوره‌ها نوشته نشد. سفینه سلیمانی نوشته «محمد ربیع» سفیر ایران در سیام یکی از بهترین سفرنامه‌های این دوره است. اما وجود کاروان‌سراها، سفرهای بازرگانی - زیارتی را تایید می‌کند.

مسافرت سیاحان غربی به ایران از دوره صفویه چنان رو به تزايد گذاشت که نوشته‌های آنتونی جنکین سون سیاح انگلیسی که در ۹۶۹ م به منظور برقرار کردن روابط تجاری از سوی ملکه الیزابت به دربار شاه طهماسب صفوی اعزام شده بود اغراق آمیز جلوه می‌کند. او نوشته است:

سفرنامه ادبیات فرنگی

شاه طهماسب به محض آگاهی از مسبحی بودن من و دشمنی با دولت عثمانی بر سرم فریاد کشید: «ای کافر، ما احتجاج به دوستی بی دینان نداریم.» مرا نجس خواند و بر جای پای من خاکستر ریخت تا نجسی آن پاک شود. (مسعود نوربخش ۱۳۶۴، ص ۱۳۱). اما در واقع از همین دوره و با نوشته‌های همین گشتname نویسان است که ایران به جهانیان شناسانده می‌شود. تعدادی از سیاحان غربی سفرنامه‌هایی درباره گشت و گذار خود در ایران نوشته‌اند که اگرچه در ظاهر به فصل جهانگردی اما در واقع برای پیشبرد هدف‌های سیاسی - اقتصادی بوده است. امنیت جاده‌ها، تجارت و شگفتی‌های این سرزمین، میل به سیاحت را در غربی‌ها برانگیخت.

دستیابی به اطلاعات سیاسی - اقتصادی - اجتماعی نا سده ۱۹ میلادی تنها از

طريق مسافرت امکان پذیر بود. اما با گسترش ارتباطات جهانی و ازدیاد رسانه‌های همگانی در سده بیستم هدف سفر و سفرنامه‌نویسی برای اروپاییان به نقطه انتها رسید و سیر سفرنامه‌نویسی به پایان خود نزدیک شد. اما در ایران دوره قاجاریه ضرورت تاریخی آشنایی با تمدن غرب برخی از تجدد طلبان را بر آن داشت تا راه نفوذ فرهنگ غرب را باز کنند. سفر عملی ترین وسیله ارتباط و مشاهده تمدن و ترقی صنعتی غرب و استفاده از تجربیات بود. سفر به مکه و عتبات که خاص طبقه مرفه جامعه بود، جنبه زیارتی داشت. سفر به هند و دیدن عجایب و شگفتی‌های این کشور بزرگ هم تجارت و هم سیاحت بود، اما دیدار فرنگستان و ینگه دنیا تجدد خواهان را از عقب ماندگی کشور آگاه ساخت و آنان را چنان مجدوب کرد که هریک در بافت راه نفوذ فرهنگ و شیوه زندگی اروپایی کوشش کردند و این امر بعدها سبب دگرگونی‌های رفتاری - اجتماعی - اخلاقی و فرهنگی جامعه شد. در همین دوره است که ناصرالدین شاه و مظفرالدین شاه و درباریان در ظاهر به خاطر هدف‌های سیاسی و ایجاد ارتباط با کشورهای پیشرفته و در واقع آشنایی با فرهنگ و تمدن اروپا از هر موقعیتی استفاده می‌کردند تا غرب را از نزدیک ببینند و کار این علاقه و اشتیاق به حدی رسید که خالی بودن خزانه نیز اهمیتی نداشت، چرا که کمبود بودجه را از روسیه قرض می‌گرفتند. به هر حال از همین دوره بود که سیاحان ایرانی راه اروپا و جهان را یافتند و نخستین سفیر ایران به نام صدر السلطنه (حاجی واشنگتن) در زمان ناصرالدین شاه به ینگه دنیا (امریکا) اعزام شد و خاطرات سفر خود و جزیيات ماجرا را برای ناصرالدین شاه به تفصیل گزارش داد. در دوره قاجاریه اغلب سفرها جنبه زیارتی داشت و یا ماموریت دولتی بود. سفر نامه‌نویسانی هم که مامور دیوانی بودند به شرح و توصیف مظاهر تمدن جدید و آداب و رسوم و زیبایی‌های فرنگ بسنده می‌کردند و صریحاً به عقب ماندگی کشور خود اشاره نمی‌کردند. در این زمان «زین العابدین مراجعه‌ای» در سیاحتنامه ابراهیم بیگ تضاد بین عقب ماندگی و توسعه یافتنگی و تفاوت فرهنگی کشورش را با اروپا شرح داد. موضوع انتقادی و آگاه‌کننده کتاب باعث نوقیف آن شد، ورود آن به ایران ممنوع گردید و برای

خواندنش جرم تعیین گشت. اغلب رجال سیاسی ایران که در دوره قاجاریه به اروپا سفر کردند ضرورت اصلاحاتی را در امور کشور حس کرده و هریک به نوبه خود نوشتند منشا اثربخشی باشند. انگیزه سفر در دوره قاجاریه هرچه بود باعث آن شد که بیشترین تعداد سفرنامه‌ها در این زمان نوشته شود یعنی از مجموع ۳۸۹ سفرنامه فارسی ۱۷۹ سفرنامه در دوره قاجاریه نوشته شده است. با پیشرفت تکنولوژی، موج کوتاه توانست سرزمین‌های دور و نزدیک را در یک زمان درنورد و جهانیان را هرچه بیشتر به هم نزدیک سازد و اکنون تصویر موج کوتاه و شبکه جهانی انتقال تصویر از طریق ماهواره‌ها اکثر کشورهای جهان را زیر پوشش خود قرار داده است. با ایجاد آزمایشگاه‌های فضایی در امریکا و اروپا سخن از جهان بی مرزی است که ماهواره‌های خبری اساس ارتباط آن را به وجود می‌آورند. حال آنکه صد سال پیش جهان را از دریچه چشم سیاحی می‌نگریستیم که دنبارانک بعدی می‌دید و شاه کشورمان ناصرالدین شاه اخبار را به دور از نامحرمان از زیان محمد حسن خان اعتماد السلطنه می‌شنید که کاغذ اخبار خارجه را برای او ترجمه می‌کرد.

ناصرالدین شاه با علاقه شدیدی که به شناسایی کشورها و آشنایی با طرز حکومت آنها داشت به مأموران سیاسی دستور نگارش سفرنامه می‌داد با این وجود اسنادی در دست است که از سانسور اطلاعات حکابت‌ها دارند. در اسناد فرخ خان امین‌الدوله مکتوبی از میرزا آفاخان نوری به فرخ خان وجود دارد که او را از چاپ مخزن الواقع (سفرنامه فرخ خان امین‌الدوله به اروپا) بر حذر داشته، به همان دلیل که مانع چاپ سفر نامه عباسقلی خان سيف‌الملک به پطرزبورغ هم شده بود. وحشت دریار ناصری از چاپ چنین کتاب‌هایی، آگاه شدن مردم ایران از اوضاع اروپای آن زمان، دموکراسی و شیوه حکومت فرنگ بوده است. میرزا آقا خان نوری صریحاً نوشته است «شما البته نخواهید گذاشت عالیجاه میرزا حسین این کتاب را با اسمه نماید که به همه جا منتشر شود و برای مردم درست آگاهی از اوضاع اروپا حاصل شود که مصلحت نیست» (حسین بن عبدالله سرابی، ۱۳۶۱: ص ۲۶). در دوره‌های پیشین مأموران دیوانی، قدرت مسلط جامعه

بودند و مستبدانه از پخش اخبار جلوگیری می‌کردند. اما سفرنامه‌نویسان آگاه با شرح حیات اجتماعی توده مردم و ذکر واقعیت‌ها خط بطلان بر توصیف مورخان رسمی می‌کشیدند و ارتباط پدیده‌های اجتماعی را با رویدادهای تاریخی منعکس می‌کردند. از این رو سفر نامه‌ها را می‌توان مهم‌ترین جلوه‌گاه زندگی هر ملت دانست زیرا از فحوای خاطرات سفر می‌توان به آداب و رسوم و سنت‌ها، تفاوت‌های فرهنگی، حقایق تاریخی، عقاید سیاستمداران و روابط سیاسی دولت‌ها دست یافت، گذشته از ارزش اجتماعی، تاریخی، جغرافیایی و سیاسی، سفرنامه‌ها دارای ارزش ادبی ویژه‌ای هستند، زیرا سبک، زبان گفتاری، اصطلاحات دیوانی - نظامی، استعارات و تعبیرات خاص یک دوره از متن خاطرات به سادگی امکان‌پذیر است. نخستین نشانه‌های ادبیات انتقادی - اجتماعی فارسی را در آثار نثر پیش از مشروطه در سفرنامه میرزا صالح‌شیرازی، آثار طالبوف، حاج زین‌العابدین مراغه‌ای و حاج سیاح می‌توان دید. اصلاح طلبان و اندیشمندان ایرانی در دوره قاجاریه که با فواین، فرهنگ، تمدن و دموکراسی اروپا آشنا شده‌اند، تفاوت فرهنگی، بی‌عدالتی‌ها، کمبودها و ضعف‌های حکومت را درک می‌کردند.

به دنبال مناسبات ایران با کشورهای دیگر زمینه برای برخورد فرهنگی به وجود آمد و در نتیجه تضاد موجود منجر به دگرگونی ساخت نظام اجتماعی شد. اندیشه آزادی، عدالت و اصلاحات نخست توسط سفرنامه‌نویسان دوره قاجاریه مطرح شد که ضرورت آن را در سیر و سیاحت حس کرده بودند و خود با نوشه‌ها و گفته‌هایشان نقشی آگاه‌کننده بر عهده داشتند و به سبب انتقاد از وضعیت سیاسی - اجتماعی سال‌ها در زندان ماندند، یوسف خان مستشارالدوله و حاج سیاح محلاتی و... از کسانی بودند که در گسترش افکار مترقبانه تأثیری غیرقابل اجتناب داشتند، خاطرات شخصی و سفرنامه‌های دوره قاجاریه آینه واقعیت‌های سیاسی - اجتماعی آن زمان است. میرزا صالح شیرازی در سفرنامه‌اش، حاج زین‌العابدین مراغه‌ای در سیاحت‌نامه ابراهیم بیگ، اعتماد‌السلطنه در خاطرات اعتماد‌السلطنه، مهدی قلی هدایت (مخبر‌السلطنه) در

خاطرات و خطرات، میرزا علی خان امین‌الدوله در خاطرات سیاسی و سفرنامه امین‌الدوله، عبدالله مستوفی در شرح زندگانی من، حاج محمد علی سیاح در خاطرات و سفرنامه حاج سیاح، بحیی دولت آبادی در حیات یحیی و ناظم‌الاسلام کرمانی در تاریخ بیداری ایرانیان با آگاهی از اوضاع کشورهای خارجی به آن تحول فکری و ذهنی رسیده بودند که توجه توده غرق در خرافات و موهمات را به واقعیت‌های اجتماعی جلب کنند. حاج سیاح در خاطرات خود می‌نویسد: «ایرانی در ایران تو را می‌بیند، غرق غم است، به خارج می‌رود تو را مقایسه با ممالک دیگر می‌کند دائمًا در آلم است، در وطن اسیر و در خارج حقیر است.» (حاج سیاح محلاتی ۱۳۵۶: ص ۶۰)

حاج زین‌العابدین مراغه‌ای نویسنده سیاحت‌نامه ابراهیم‌بیگ نیز از روشنگرانی بود که تلاش و فعالیت او برای آزادی، اصلاحات و عدالت ستودنی است. ناظم‌الاسلام در تاریخ بیداری می‌نویسد: «انجمان‌های مخفی نخستین بار به صورت جلسات محترمانه روز پنجشنبه ۱۸ ماه ذی الحجه ۱۳۲۲ قمری در منزل ناظم‌الاسلام کرمانی آغاز شد و ورقی چند از سیاحت‌نامه ابراهیم‌بیگ اثر با ارزش حاج زین‌العابدین مراغه‌ای خوانده شد.» (ناظم‌الاسلام کرمانی ۱۳۴۶: ص ۵). این کتاب ارزشمند که کسری نیز در تاریخ مشروطه به تأثیر فوق العاده آن اشاره می‌کند، در آن دوران خواب الودگی و جهالت عمومی توانست در بیداری مردم مثير ثمر باشد.

سفرنامه نویسان این دوره ضمن آشنایی با مظاهر مختلف تمدن جدید در اروپا، مجدوب و اگن‌های آتشین، بالابر، فانوس، زنگ صدادار، سیم صاعقه، رفتار انسان با حیوان‌ها، تماشاخانه، رقص و کنسرت موسیقی، لباس پوشیدن مردانه زنان، مدرسه‌های جدید و کالسکه بخار می‌شدند، اما سنت‌ها و نوع تربیت شرقی به آنها اجازه سوء رفتار نمی‌داد بلکه شگفت‌زده جزئیات این گونه دیدنی‌ها را برای هموطنان خود توصیف می‌کردند، هم چنان که فرنگی‌ها آداب غذا خوردن، آیین ازدواج و دیگر رسم‌های ایرانیان و کله‌ها و دست‌های خضاب بسته مردان، دوری زنان از مردان و حمام‌های عمومی را در سفرنامه‌های خود وصف کرده‌اند.

به هر ترتیب، نقش آگاه‌کننده سفرنامه‌نویس و سفرنامه‌ها را نمی‌توان انکار کرد، به ویژه زمانی که ضرورت تاریخی، نظام استبدادی قاجار را به احتضار می‌کشید و زیربنای انقلابی اجتماعی بی‌ریزی می‌شد. سفرنامه نویسان کمبودها و ضعف‌های حکومت و بی‌عدالتی‌ها را ضمن خاطرات سفر می‌نوشتند و در دگرگونی فکری و ذهنی توده مردم نقشی فعال داشتند. به راستی برخی از سفرنامه‌ها «تاریخ‌های بی‌دروغ» یک ملت و رسوایکننده تاریخ نگاران رسمی یک‌کشورند. در پویشی که در گشت‌نامه‌های فارسی کردم به ۳۸۹ سفرنامه دست یافتم که ۱۱۸ سفرنامه خطی، ۱۶۹ چاپی و ۶۲ سفرنامه به صورت مقاله نوشته شده‌اند. در دوره قاجاریه از ۱۱۹۳ تا ۱۳۴۴ ق تعداد ۱۷۹ سفرنامه نوشته شده که به لحاظ کمیت بیشترین سفرنامه در یک دوره تاریخی است، در ۲۸ سفرنامه. نام سفرنامه نویس مشخص نیست. ۴۸ سفرنامه بدون ذکر تاریخ است، ۱۳۱ سفرنامه در بی‌ماموریت‌های دولتشی، ۱۴۳ سفرنامه شرح گشتهای تفریحی، ۴۴ سفرنامه در خصوص زیارت مکه و ۱۳ سفرنامه زیارت به عتبات است. ۲۳ سفرنامه، سفر به هند و پاکستان، ۷۸ سفرنامه، سفر اروپا و ۱۱ سفرنامه شرح سفر امریکا است و به لحاظ جنسیتی ۳۸۰ سفرنامه را مردان نوشته‌اند و ۹ سفرنامه توسط زنان ایرانی نوشته شده است.

نتیجه:

مقاله	چاپی	خطی	مجموع
۶۲	۱۶۹	۱۱۸	۳۸۹

جدول تفکیکی سفرنامه‌ها به لحاظ صورت

زن	مرد	مجموع
۹	۳۸۰	۳۸۹

جدول تفکیکی سفرنامه‌ها به لحاظ جنسیت

زیارت	سیاحت	ماموریت دولتی	مجموع
۵۷	۲۰۱	۱۳۱	۳۸۹

جدول موضوعی سفرنامه‌ها

مجموع	عربستان	عراق	شبه قاره	اروپا	امریکا	شهرهای ایران و نقاط دیگر	زیارت
۳۸۹	۴۴	۱۳	۲۳	۷۸	۱۱	۲۲۰	۵۷

جدول تفکیک جغرافیایی سفرنامه‌ها

مجموع	سده ۳	سده ۴	سده ۵	سده ۶	سده ۷	سده ۸	سده ۹	سده ۱۰	سده ۱۱	سده ۱۲	سده ۱۳	سده ۱۴	مجموع
۳۸۹	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۹۰	۹۶

جدول زمانی سفرنامه‌ها

پی نوشت:

- ۱- نخستین سفرنامه ۱) اخبار الصين و الهند ۲۳۵ ق. ۲) سفرنامه ناصرخسرو ۴۳۷-۴۴۴ ق.
- ۳) مثنوی تحفة العراقيين - ۵۵۴ ق. ۴) حجازیه ۷۵۷ ق.

منابع:

- ۱- حاج سیاح محلاتی ۱۳۵۶، خاطرات حاج سیاح، به کوشش حمید سیاح. تهران: امیرکبیر.
- ۲- حسین بن عبدالله سرابی . ۱۳۶۱. سفر نامه فرخ خان امین الدوله(مخزن الواقع) به کوشش کریم اصفهانیان . قدرت الله روشنی ، تهران: اساطیر.
- ۳- دانته آلیگیری . ۱۳۵۱ (مقدمه) کمدی الهی . ترجمه شجاع الدین شفا. تهران: کیهان.
- ۴- دایره المعارف فارسی. ۱۳۴۵. به سر پرستی غلامحسین مصاحب . تهران : فرانکلین.
- ۵- معین ، محمد ۱۳۴۵، فرهنگ فارسی. تهران : امیرکبیر.
- ۶- ناظم الاسلام کرمانی، ۱۳۴۶. تاریخ بیداری ایرانیان . تهران : بنیاد فرهنگ ایران.
- ۷- نوربخش ، مسعود. ۱۳۶۴. مسافران تاریخ . مروری بر تاریخچه سفر و سیاحتگری در ایران . تهران : جیران.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی